



- سرشناسه: مصباح، محمدتقی، ۱۳۱۳ - Mishbah Yazdi, Muhammad Taqi  
 عنوان قراردادى: آموزش فلسفه . اندونزیایی  
 عنوان و نام پدیدآور: M.t. Mishbah Yazdi: Penerjemah; Musa Kazhim dan Saleh Baqir.  
 مشخصات نشر: Qum: Al-Mustafa International Translation and Publication Center, 1393 = 2014.  
 مشخصات ظاهری: ۳۶۰ ص.  
 فروست اصلی: مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی ﷺ: ۱۳۹۳/۲۸۲/پ/۱۸۹  
 فروست فرعی: نمایندگی المصطفی ﷺ در اندونزی؛ ۲۸  
 شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۱۹۵-۰۶۵-۳  
 وضعیت فهرست نویسی: فیا  
 یادداشت: اندونزیایی.  
 موضوع: فلسفه  
 شناسه افزوده: کاظم، موسی، مترجم  
 شناسه افزوده: Kazhim, Musa  
 شناسه افزوده: باقر، صالح، مترجم  
 شناسه افزوده: Baqir, Saleh  
 شناسه افزوده: جامعة المصطفی ﷺ العالمية. مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی ﷺ  
 شناسه افزوده: Almustafa International University Almustafa International Translation and Publication center  
 رده‌بندی کنگره: BBR۱۴/ م۵۳۱۸۰۴۹۵۱۹ ۱۳۹۳  
 رده‌بندی دیویی: ۱۸۹/۱  
 شماره کتابشناسی ملی: ۳۶۴۹۵۱۲

# **Buku Daras Filsafat Islam**

## **Orientasi Ke Filsafat Islam Kontemporer**

**Ayatullah M.t. Mishbah Yazdi**

Penerjemah:  
**Musa Kazhim**  
dan  
**Saleh Baqir**



pusat penerbitan dan  
Penerjemahan internasional al Musthafa

**Buku Daras Filsafat Islam Orientasi Ke Filsafat Islam Kontemporer**

**penulis:** Ayatullah M.t. Mishbah Yazdi

**Penerjemah:** Musa Kazhim dan Saleh Baqir

**cetakan:** pertama, 1393 sh / 2014

**penerbit:** pusat penerbitan dan Penerjemahan internasional al Musthafa

**percetakan:** Norenghestan

**jumlah cetak:** 300

**ISBN:** 978-964-195-065-3

**آموزش فلسفه**

ناشر: مرکز بین المللی ترجمه و نشر المصطفی ﷺ  
تیراژ: ۳۰۰  
قیمت: ۱۶۵۰۰۰ ریال

مؤلف: آیت الله محمدتقی مصباح یزدی  
مترجم: موسی کاظم، صالح باقر  
چاپ اول: ۱۳۹۳ ش / ۲۰۱۴ م  
چاپخانه: نارنجستان

**© Al-Mustafa International Publication and Translation Center**

**Stores:**

- IRAN, Qom; Muallim avenue western , (Hujjatia). Tel-Fax: +98 25-37839305 - 9
- IRAN, Qom; Boulevard Muhammad Ameen, Y-track Salariyah. Tel: +98 25-32133106, Fax: +98 25-32133146
- IRAN, Tehran; Inqilab Avenue, midway Wisal Shirazi and Quds, off Osko Street, Block 1003. Tel: +98 21-66978920
- IRAN, Mashad; Imam Reza (a.s) Avenue, Danish Avenue Eastern, midway Danish 15 and 17. Tel: +98 51-38543059

[www.pub.miu.ac.ir](http://www.pub.miu.ac.ir)      [miup@pub.miu.ac.ir](mailto:miup@pub.miu.ac.ir)

kepada semua pihak yang turut andil dalam penerbitan buku ini kami haturkan banyak terima kasih

## TRANSLITERASI

ا	a	ب	b	ت	t	ث	ts	ج	j
ح	h	خ	kh	د	d	ذ	dz	ر	r
ز	z	س	s	ش	sy	ص	sh	ض	dh
ط	t	ظ	zd	ع	'	غ	gh	ف	f
ق	q	ك	k	ل	l	م	m	ن	n
و	w	ه	h	ء	'	ي	y		

â = a panjang

î = i panjang

û = u panjang

ô = o panjang



# DAFTAR ISI

<b>Pengantar Penerjemah</b>	<b>xv</b>
Sang Pengarang	xxvi
Penerjemahan	xxxix
<b>Pengantar Pengarang</b>	<b>xxxv</b>
Tahap Awal Pengajaran Filsafat	xxxvii
Kekhasan-kekhasan Buku Ini	xxxix
<b>BAGIAN PERTAMA PENGANTAR DISKUSI</b>	
<b>Pelajaran 1</b>	
<b>Selayang-Pandang Perjalanan Pemikiran Filsafat (Dari Awal Hingga Zaman Islam)</b>	<b>1</b>
Awal Mula Pemikiran Filsafat	1
Kemunculan Sofisme dan Skeptisisme	2
Masa Pertumbuhan Filsafat	3
Akhir Filsafat Yunani	5
Terbitnya Fajar Islam	6
Perkembangan Filsafat di Zaman Islam	8
<b>Pelajaran 2</b>	
<b>Selayang-Pandang Perjalanan Pemikiran Filsafat (Dari Abad Pertengahan Hingga Abad Re-19)</b>	<b>11</b>
Filsafat Skolastik	11

Renaissans dan Perubahan Menyeluruh dalam Pola-Pikir	12
Skeptisisme Tahap Kedua	14
Nestapa Skeptisisme	14
Filsafat Modern	15
Kemendasaran Pengalaman dan Skeptisisme Modern	16
Filsafat Kritis Kant	17
<b>Pelajaran 3</b>	
<b>Selayang-Pandang Perjalanan Pemikiran Filsafat (Pada Dua Abad Terakhir)</b>	<b>19</b>
Idealisme Objektif	19
Positivisme	20
Rasionalisme dan Empirisisme	21
Materialisme Dialektika	23
Pragmatisme	24
Perbandingan Singkat	25
<b>Pelajaran 4</b>	
<b>Pengertian-Pengertian Teknis "Ilmu" dan "Filsafat"</b>	<b>27</b>
Pengantar	27
Homonimitas	28
Makna Teknis "Ilmu"	31
Makna Teknis "Filsafat"	32
Filsafat Ilmiah	33
<b>Pelajaran 5</b>	
<b>Filsafat dan Ilmu</b>	<b>35</b>
Filsafat Ilmu	35
Metafisika	36
Hubungan Filsafat, Metafisika, dan Ilmu	37
Pembagian dan Klasifikasi Ilmu	38
Tolok-Ukur Pemilahan Ilmu	39
Keseluruhan dan Universal	41



Cabang-Cabang Ilmu	41
<b>Pelajaran 6</b>	
<b>Apakah Filsafat Itu?</b>	<b>43</b>
Hubungan antara Subjek dan Masalah	43
Hubungan Prinsip-Prinsip, Subjek, dan Masalah Ilmu	46
Subjek dan Masalah Filsafat	47
Definisi Filsafat	49
<b>Pelajaran 7</b>	
<b>Kedudukan Filsafat</b>	<b>51</b>
Esensi Masalah-Masalah Filsafat	51
Prinsip-Prinsip Filsafat	54
Tujuan Filsafat	56
<b>Pelajaran 8</b>	
<b>Metode Penyelidikan Filsafat</b>	<b>59</b>
Evaluasi Metode Rasional	59
Analogi, Induksi, dan Deduksi	61
Metode Rasional dan Empiris	64
Lingkup Metode Rasional dan Empiris	65
<b>Pelajaran 9</b>	
<b>Hubungan Filsafat dan Ilmu-Ilmu Lain</b>	<b>69</b>
Kesalinghubungan Ilmu-Ilmu	69
Bantuan Filsafat kepada Ilmu-Ilmu Lain	70
Bantuan Ilmu-Ilmu Lain kepada Filsafat	74
Hubungan Filsafat dan <i>'Irfan</i> (Gnosis)	76
Bantuan Filsafat kepada Gnosis	77
Bantuan Gnosis kepada Filsafat	78
<b>Pelajaran 10</b>	
<b>Keniscayaan Filsafat</b>	<b>79</b>
Manusia Modern	79

Aliran-Aliran Sosial	81
Misteri Kemanusiaan	83
Tanggapan atas Beberapa Keberatan	84
<b>BAGIAN KEDUA EPISTEMOLOGI</b>	
<b>Pelajaran 11</b>	
<b>Pengantar Epistemologi</b>	<b>91</b>
Arti Penting Epistemologi	91
Selayang-Pandang Sejarah Epistemologi	93
Pengetahuan dalam Filsafat Islam	94
Definisi Epistemologi	97
<b>Pelajaran 12</b>	
<b>Keswabuktian Prinsip-Prinsip Epistemologi</b>	<b>101</b>
Kebergantungan Filsafat pada Epistemologi	101
Kemungkinan Pengetahuan	104
Tinjauan atas Klaim-Klaim para Skeptis	105
Penolakan atas Keraguan Kaum Skeptis	107
<b>Pelajaran 13</b>	
<b>Pembagian Pengetahuan</b>	<b>111</b>
Merumuskan Batu-Tapakan Pengetahuan	111
Pembagian Pertama Ilmu Pengetahuan	112
Pengetahuan Hudhuri	113
Kenirgalatan Pengetahuan Hudhuri	116
Keseiringan Pengetahuan Hushuli dengan	
Pengetahuan Hudhuri	117
Gradasi Pengetahuan Hudhuri	119
<b>Pelajaran 14</b>	
<b>Pengetahuan Hushuli</b>	<b>123</b>
Pentingnya Menelaah Pengetahuan Hushuli	123
Gagasan dan Afirmasi	123
Unsur-Unsur Proposisi	124
Pembagian Gagasan	125

Gagasan-Gagasan Universal	127
Telaah Mengenai Konsep Universal	130
Tanggapan atas Keraguan	132
Tinjauan terhadap Sejumlah Pandangan Lain	133
<b>Pelajaran 15</b>	
<b>Berbagai Tipe Konsep Universal</b>	<b>137</b>
Rangkaian Tipe Pengertian	137
Ciri Khas Pengertian-Pengertian	140
Konsep-Konsep <i>I'tibari</i>	142
Konsep-Konsep Etika dan Hukum	142
Harus dan Tidak Boleh	144
Subjek-Subjek Etika dan Hukum	147
<b>Pelajaran 16</b>	
<b>Empirisisme</b>	<b>151</b>
Positivisme	151
Beberapa Kritik atas Positivisme	153
Keunggulan Indra atau Akal	154
<b>Pelajaran 17</b>	
<b>Peran Akal dan Penginderaan dalam Ide</b>	<b>159</b>
Akal atukah Penginderaan yang Mendasari Ide?	159
Sanggahan	162
Penyelidikan Masalah	164
<b>Pelajaran 18</b>	
<b>Peran Akal dan Penginderaan dalam Afiriasi</b>	<b>169</b>
Beberapa Butir Menyangkut Afiriasi	169
Penyelidikan Masalah	174
<b>Pelajaran 19</b>	
<b>Nilai Pengetahuan</b>	<b>179</b>
Kembali ke Soal Utama	179
Apakah Kebenaran Itu?	180

Kriteria untuk Mengenali Kebenaran	181
Penyelidikan Masalah	182
Kriteria Benar-Salah dalam Proposisi	185
Nafs Al'Amr	187
<b>Pelajaran 20</b>	
<b>Nilai Proposisi-Proposisi Etika dan Hukum</b>	<b>189</b>
Ciri Khas Pengetahuan Etika dan Hukum	189
Kriteria Benar-Salah dalam Proposisi-Proposisi Nilai	190
Telaah atas Pendapat-Pendapat Terkenal	191
Penyelidikan Masalah	193
Tanggapan atas Suatu Keberatan	196
Relativitas Etika dan Hukum	197
Perbedaan antara Proposisi Etika dan Hukum	198
<b>BAGIAN KETIGA ONTOLOGI</b>	
<b>Pelajaran 21</b>	
Mukadimah Ontologi	201
Mukadimah Pelajaran	201
Peringatan Seputar Konsep-Konsep	202
Peringatan Seputar Kata-Kata	205
Keswabuktian Konsep Wujud	207
Hubungan antara Wujud dan Persepsi	208
<b>Pelajaran 22</b>	
<b>Konsep Wujud</b>	<b>211</b>
Kesatuan Konsep Wujud	211
Konsep Wujud Substantif dan Kopulatif	212
Wujud dan Maujud	215
<b>Pelajaran 23</b>	
<b>Realitas yang Menjelma</b>	<b>219</b>
Keswabuktian Realitas yang Menjelma	219
Pola-Pola Pengingkaran Realitas	221

Rahasia Keswabuktian Realitas Eksternal	223
Sumber Keswabuktian Realitas Material	226
<b>Pelajaran 24</b>	
<b>Wujud dan Mahiyah</b>	<b>229</b>
Kaitan Soal-Soal Wujud dan Mahiyah	229
Cara Pikiran Mengenali Konsep Wujud	234
Cara Pikiran Mengenali Mahiyah	235
<b>Pelajaran 25</b>	
<b>Hukum-Hukum Mahiyah</b>	<b>241</b>
Segi-Segi Mahiyah	241
Ihwal Universal Alami	244
Penyebab Individuasi Mahiyah	248
<b>Pelajaran 26</b>	
<b>Mukadimah Pembahasan Prinsip Kemendasaran</b>	
<b>Wujud</b>	<b>253</b>
Sekilas Sejarah Pokok Masalah	253
Penjelasan Beberapa Istilah	254
Penjelasan Titik Perselisihan	259
Manfaat Pembahasan Ini	262
<b>Pelajaran 27</b>	
<b>Kemendasaran Wujud</b>	<b>265</b>
Dalil-Dalil Kemendasaran Wujud	265
Metafora Filosofis	268
Pemecahan Dua Keraguan	272
<b>Pelajaran 28</b>	
<b>Kesatuan dan Keragaman</b>	<b>275</b>
Isyarat Seputar Sejumlah Isu Berkenaan dengan Mahiyah	275
Tipe-Tipe Kesatuan dan Keberagaman	278
Kesatuan dalam Konsep Wujud	280

Konsep yang Berderajat dan Seragam	281
<b>Pelajaran 29</b>	
<b>Kesatuan dan Multiplisitas dalam Wujud yang Menjelma</b>	<b>283</b>
Kesatuan Individual	283
Kesatuan Alam	288
<b>Pelajaran 30</b>	
<b>Tingkatan-Tingkatan Wujud</b>	<b>291</b>
Beberapa Pendapat Ihwal Kesatuan dan Keberagaman Wujud	291
Dalil Pertama Menyangkut Tingkat-Tingkat Wujud yang Bergradasi	296
Dalil Kedua Menyangkut Tingkat-Tingkat Wujud yang Bergradasi	298
<b>Indeks</b>	<b>301</b>